

## СОГЛАШЕНИЕ

### о создании системы межбиблиотечного абонементов государств - участников СНГ

Изменения и дополнения согласно документу:

[Протокол о внесении изменений в Соглашение о создании системы межбиблиотечного абонементов государств – участников СНГ от 13 января 1999 года](#)

Совет глав правительств Содружества Независимых Государств от 30.05.12, Ашхабад (Ашгабат) [03469]

Государства - участники настоящего Соглашения в лице правительств (далее - Стороны),

руководствуясь [Соглашением](#) о создании общего научно-технологического пространства государств - участников Содружества Независимых Государств от 3 ноября 1995 года,

рассматривая межбиблиотечный абонемент государств - участников СНГ как важнейшее средство обеспечения функционирования общего информационного и научно-технологического пространства,

подтверждая приверженность обязательствам в отношении прав человека на свободный доступ к информации,

исходя из взаимной заинтересованности в развитии сотрудничества по межбиблиотечному абонементу и совершенствовании механизма взаимного использования фондов библиотек, документальных фондов и органов информации,

**согласились о нижеследующем:**

### Статья 1

1. Стороны создают систему межбиблиотечного абонементов государств - участников СНГ (далее - СМБА) на основе взаимодействия национальных систем МБА (далее - НСМБА) и документальных фондов.

2. Стороны возлагают функции координации межбиблиотечного обслуживания в СМБА на Российскую государственную библиотеку.

## **Статья 2**

1. Стороны в соответствии с их национальными законодательствами принимают меры по созданию и развитию эффективных НСМБА, обеспечивающих для пользователей Сторон максимальную доступность фондов библиотек и органов информации независимо от их ведомственной принадлежности.

2. Стороны определяют головные организации национальных систем НСМБА для осуществления координации деятельности библиотек и органов информации. При наличии нескольких головных организаций одна из них наделяется функциями национального центра межбиблиотечного абонементов, несущего ответственность за научное, методическое и организационное обеспечение и соблюдение требований СМБА.

3. Стороны берут на себя обязательства по правовой и финансово-экономической поддержке НСМБА и центров межбиблиотечного абонементов и развития СМБА на договорной основе.

Финансирование работ по координации межбиблиотечного обслуживания в СМБА осуществляется за счет долевых взносов национальных центров межбиблиотечного абонементов.

## **Статья 3**

Стороны принимают согласованные меры по обеспечению взаимодействия НСМБА и беспрепятственному предоставлению документов и информации для абонентов Сторон.

## **Статья 4**

1. Для реализации настоящего Соглашения в структуре Межгосударственного совета по сотрудничеству в научно-технической и инновационной сферах (далее – МС НТИ) создается Секция. Функции, рабочие органы, местопребывание и финансирование деятельности Секции определяются Положением о ней, утверждаемым Экономическим советом СНГ по представлению МС НТИ.

Пункт 1 статьи 4 – с изменениями согласно документу [Протокол о внесении изменений в Соглашение о создании системы межбиблиотечного абонемента государств – участников СНГ от 13 января 1999 года](#)

Совет глав правительств Содружества Независимых Государств от 30.05.12, Ашхабад (Ашгабат) [03469]

1. Для реализации настоящего Соглашения в структуре Межгосударственного комитета по научно-технологическому развитию (далее - МК НТР) создается Секция. Функции, рабочие органы, местопребывание и финансирование деятельности Секции определяются Положением о ней, утверждаемым Межгосударственным экономическим Комитетом Экономического союза (далее - МЭК) по представлению МК НТР.

---

2. В качестве первоочередных мер по реализации настоящего Соглашения Секция разрабатывает и представляет в установленном порядке в Экономический совет СНГ:

а) проекты нормативно-правовых документов по СМБА:

о стандартах единой СМБА (в том числе перечень документов, высылаемых по СМБА);

об обеспечении сохранности пересылаемых документов;

о размерах таможенных пошлин на направляемые документы;

о введении льготных почтовых тарифов за пересылку документов;

б) предложения о финансово-экономических механизмах и системе взаимных расчетов и платежей между библиотеками и органами информации Сторон.

---

Пункт 2 статьи 4 – с изменениями согласно документу [Протокол о внесении изменений в Соглашение о создании системы межбиблиотечного абонемента государств – участников СНГ от 13 января 1999 года](#)

Совет глав правительств Содружества Независимых Государств от 30.05.12, Ашхабад (Ашгабат) [03469]

2. В качестве первоочередных мер по реализации настоящего Соглашения Секция разрабатывает и представляет в установленном порядке в МЭК:

а) проекты нормативно-правовых документов по СМБА:

о стандартах единой СМБА (в том числе перечень документов, высылаемых по СМБА);

об обеспечении сохранности пересылаемых документов;

о размерах таможенных пошлин на направляемые документы;

о введении льготных почтовых тарифов за пересылку документов;

б) предложения о финансово-экономических механизмах и системе взаимных расчетов и платежей между библиотеками и органами информации Сторон.

---

3. Координацию выполнения упомянутых в настоящей статье работ и контроль за их реализацией осуществляет МС НТИ.

---

*Пункт 3 статьи 4 – с изменениями согласно документу [Протокол о внесении изменений в Соглашение о создании системы межбиблиотечного абонемента государств – участников СНГ от 13 января 1999 года](#)*

*Совет глав правительств Содружества Независимых Государств от 30.05.12, Ашхабад (Ашгабат) [03469]*

3. Координацию выполнения упомянутых в настоящей статье работ и контроль за их реализацией осуществляет МК НТР.

---

## **Статья 5**

До разработки основных документов, регламентирующих работу СМБА, Стороны примут меры по:

предоставлению в соответствии с их национальными законодательствами на эквивалентной основе по запросам абонентов документов в оригиналах и копиях из фондов библиотек и органов информации независимо от их ведомственной принадлежности;

сохранности документов, полученных по СМБА, а в случае нанесения ущерба - компенсации в соответствии с требованиями фондодержателя;

соблюдению унифицированных процедур заказа и представления документов;

ведению деловой переписки по вопросам СМБА на русском языке.

## **Статья 6**

Положения настоящего Соглашения не затрагивают обязательств, принятых Сторонами в соответствии с другими международными договорами.

## **Статья 7**

Спорные вопросы, связанные с применением или толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон.

## **Статья 8**

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за 6 месяцев до выхода, урегулировав обязательства, возникшие за время действия Соглашения.

## **Статья 9**

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения с общего согласия Сторон, которые оформляются отдельными протоколами.

---

*[Статья 9 – с изменениями согласно документу Протокол о внесении изменений в Соглашение о создании системы межбиблиотечного абонемента государств – участников СНГ от 13 января 1999 года](#)*

*Совет глав правительств Содружества Независимых Государств от 30.05.12, Ашхабад (Ашгабат) [03469]*

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения с общего согласия Сторон, которые оформляются отдельными протоколами и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 11 Соглашения.

---

### **Статья 10**

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

### **Статья 11**

Соглашение вступает в силу со дня его подписания, а для государств, законодательство которых требует выполнения внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, - с даты сдачи соответствующих документов депозитарию.

### **Статья 12**

Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему других государств, разделяющих его цели и принципы, путем передачи депозитарию документов о таком присоединении.

Совершено в городе Саратове 13 января 1999 года в одном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

**За Правительство  
Азербайджанской Республики**

**За Правительство  
Республики Молдова  
В. Бобуцак**

**За Правительство  
Республики Армения**  
**Г. Мартиросян**  
[с учетом особого мнения](#)

**За Правительство  
Российской Федерации**  
**В. Густов**

**За Правительство  
Республики Беларусь**  
**А. Дроздов**

**За Правительство  
Республики Таджикистан**  
**Ш. Султанов**

**За Правительство  
Грузии**  
**Т. Мосиашвили**

**За Правительство  
Туркменистана**

**За Правительство  
Республики Казахстан**  
**Н. Радостовец**

**За Правительство  
Республики Узбекистан**  
**А. Махмудов**

**За Правительство  
Кыргызской Республики**  
**К. Нанаев**

**За Правительство  
Украины**  
**С. Тигипко**  
[с оговоркой](#)

**ОСОБОЕ МНЕНИЕ  
Республики Армения**

1. Исключить пункт 1 статьи 4.

Считаем, что все функции, возлагаемые на Секцию, может выполнять Государственная библиотека Российской Федерации.

**Г.Мартиросян**

**ОГОВОРКА  
Украины**

За исключением п.3 статьи 2.

**Вице-премьер-министр Украины**

**С.Тигипко**

